

по оризму, *κατά τὸν ὀρισμὸν*. По повелѣнію, по указу. Принято у Болгаръ съ Греческаго.

*Да понавльетъ* — да подновляетъ.

*Сждомъ* — судомъ.

*Проказа иезіева* — проказа Озіева. — Паралипом. Глав. 26-19.

*Съпостата* — супостата, супостать. Врагъ, который супротивъ кого стоитъ.

*Бждщемъ* — будущемъ.

*Извьсто* — извѣстно.

*Іоаннъ Шишманъ во Хріста Бога, благовѣрный Царь и Самодръжець всѣмъ Блзгаромъ и Грькомъ.* Подпись эта писана крупными буквами киноварью, что означало царское достоинство. Собственное имя царя есть Шишманъ, Іоаннъ же почетное, принятое, какъ выше упомянуто, отъ перваго Самодержца и царя разныхъ народовъ Іоанна, который по своимъ дѣяніямъ и военнымъ подвигамъ справедливо заслуживаетъ имя Великаго. Тутъ должно замѣтить о томъ, что имя Шишмана звучитъ по Турецки. Царь Страшиміръ (1323) имѣлъ отъ первой своей супруги Неды, дочери краля Сербскаго Уроша и сестры Стефана Великаго, сына тоже Шишмана. Исторія ранѣе того не представляетъ сего имени, потому вѣроятно, что оно употреблено въ первой половинѣ XIV вѣка по сношенію уже съ усиливающимися въ Европѣ Турками. Шишманъ этотъ былъ сынъ царя Іоанна Александра, отъ втораго брака его съ выкращенною жидовкою. Домашніе раздоры, по причинѣ